

Franckesche Stiftungen zu Halle

Deudsch|| Catechis=||mus.||

Luther, Martin
Wittemberg, 1529

VD16 L 4339

Das Achte Gepot

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic in the Study Center, Franckephatic in the Stu

Auslegung des

gewis genugist/vnd nichts wird gebrechen noch mangeln lassen/so kanstu mit frolichem gewissen hundert malmehr geniessen/denn du mit vntrew vnd vnrecht erschreppelst. Wer nu des segens nicht mag/der wird zorn vnd vnglück genug sinden.

Das Achte Gepot.

Sp solt nicht falsch gezeugnis reden widder deinen nehisten.

Ber vnsern eigenen leib / ehelich gemahl und zeitlich gut/haben wir noch einen schatz/nemlich/ Libre und gut gerücht / welchen wir auch nicht emperen konnen/ Denn es gilt nicht unter den leuten unn öffentlicher schande/ von voerman verachtet zuleben.

Darümb wil Gott des nehisten leumund/glimpff vnd gerechtickeit/sowenig als gelt vnd gut genof men odder verkürtzt haben/ Huff das ein yglif cher für sein weib/kind/gesind vnd nachbar ehrslich bestehe. Ond zum ersten ist der gröbste versstand dieses gepots/wie die wort lauten (Du solt nicht falsch zeugnis reden) auff öffentlich gericht ge stellet/da man ein armen vnschuldigen man versklagt/vnd durch falsche zeugen vnterdrückt/damit er gestrafft werde an leib/gut odder ehre.

Achten Gepots. XXXVII Das scheinet nu itzt / als gebe es vns wenig an/aber bey den Jude ists gar ein treff lich gemein ding gewesen. Denn das volck war ynn feinem ordenlichen regiment gefasset / Ond wo noch ein solch regiment ist / da gehets on diese sund nicht abe . Orfach ist diese/Denn wo Richter/Burger/ meister / Furst odder andere oberkeit sitzet / Da feylet es nymmer / es gebet nach der welt laufft/ das man niemand gerne beleidigen wil / beuch? let / vnd redet nach gunst / gelt / hoffnung odder freundschafft / darüber mus ein arm man mit seis ner sache verdruckt/vnrecht haben vnd straffe leis den. Ond ist ein gemeine plage ynn der welt/das vm gericht selten frome leut sitzen. Dennes get boret fur allen dingen ein fromer man / zu einem Richter/ vnd nicht allein ein fromer /fondern auch ein weiser / gescheider / ia auch ein kuner vnd kecker man / Also auch gehöret ein kecker / dazu furnemlich ein fromer manzum zeugen. wer alle fachen recht richten/vamit dem prteil bin? durch reissen sol/wird offtmals gute freund schwe ger/nachbar/reiche und gewaltige erzürnen/die vbm viel dienen odder schaden konnen / Darumb mus er aar blind sein / augen vnd oren zugetban/ nicht seben noch boren / Denn stracks fur sich was vom furtompt/vno dem nach schliesten. Darauffist nuerstlich dis gepot gestelletidas ein valicher seinem nehisten belffe zu seinem rechte/vn nicht bindern noch benge laffe/fondern fodere vnd stracts druber halte/Gottgebe es sey Nichter od/ STAGE.

Zuslegung des

der zeuge/vnd treffe an was es wolle. Ond sons derlich ist hie mit vnsern Herrn Juristen ein zielt gesteckt soas sie zusehen/recht vnd auffgericht mit den sachen vmbgehen / was recht ist recht bleiben lassen vnd widderumb/nicht verdrehen noch vers menteln odder schweigen/vnangesehen gelt/gut/ehre /oder herrschafft. Das ist ein stuck vnd gröbs steverstand dieses gepots / von allem das für ges

richt geschibet.

Darnach greifft es gar viel weiter/wenn mans solziehen yns geistlich gericht odder regiment/da gehets also / das ein yglicher widder seinen nehitsten selschich zeuget. Denn wo frome prediger vnd Christen sind / die haben für der welt das vriteil / das sie ketzer / abtrünige/ia auffrürische vnd verzweiuelte bosewicht heissen. Dazu mus sich Gottes wort auffs schendlichst vnd gifftigst versolgen/lestern/lügenstraffen/verkeren/vnd selschlich ziehen vnd deuten lassen / Elber das gehe seinen weg / denn es ist der blinden welt art / das sie die warheit vnd Gottes kinder verdampt vnd vertsolgt / vnd doch für keine sunde achtet.

Zum dritten/so vns allzumat belanget/ist ynn diesem gepot verpoten alle sunde der zungen/das durch man den nehisten mag schaden thuen odder zu nahe sein. Denn falsch zeugnis reden/ist nicht anders denn mundwerck/was man nu mit munds werck widder den nehisten thuet/das wil Gott ges wehret haben/es seven falsche prediger mit der sehre vnd lestern/falsche Richter vnd zeugen mit

Della

Achten Gepots. XXXVIII

dem vrteil / odder sonst ausser dem gericht mit liegen und vbel reden. Daher gehöret sonder/ lich das leidige schendliche laster / Affterreden od/ der verleumbden / damit uns der Teuffel reitet / danon vielzureden were / Denn es ist ein gemeine schedliche plage / das yderman lieber boses denn guts von dem nehisten höret sagen / Ond wiewol wir selbs so bose sind/das wir nicht leiden konnen/ das uns ymand ein bose stuck nachsage / sondern yglicher gerne wolt das alle welt guldens von yhm redete / doch können wir nicht hören / das man das beste von andern sage.

Derhalben sollen wir mercken/solch vntugent zu meiden/das niemand gesetzt ist seinen nehisten offentlich zu vrteilen vnd straffen/ ob er yhn gleich sibet sundigen serhabe denn besehl zu richten vnd straffen/ Denn es ist gar ein große vnterscheid/zwischen den zweyen/sunde richten/ vnd sunde wissen. Wissen magstu sie wol/aber richten sollt su sie nicht. Sehen vnd hören kanieh wol das mein nehister sundigt/aber gegen andern nach zusagen habe ichkein besehl/Wenn ich nu zusare richte vnd vrteile/sosale ich yn eine sunde/die großer ist denn yhene. Weistu es aber/so thue nicht anders denn mache aus den oren ein grab/vnd scharre es zu/bis das dir besohlen werde richter zu sein/vnd von ampts wegen zustraffen.

Das heissen nu Affterreder/die es nicht bey dem wissen bleiben lassen/sondern fort faren und uns gericht greiffen/vnd wenn sie ein stücklin von

B iii einem

Huslegung des einem andern wissen/tragen sie es ynn alle winckel/ Butzeln und Brawen sich / das sie mügen eins ans dern unlust rugen/wie die sew so sich um toth welf tzen und mit dem ruffel darun wilen. Das ift nichts anders / denn Gotte vnn sein gericht vnd anipt falf len sprtevlen und straffen mit dem scherffsten vra teyl. Denn kein richter bober straffen kan/noch weiter faren / denn das er sage/Dieser ist ein dieb/ morder / verrbeter etc. Darumb / wer fich folchs vnterstebet vom nebisten zu sagen / greifft eben so weit als Revser und alle öberkeit / Denn ob du das schwerd nicht fürest/so brauchestu doch deiner aiff tigen zungen dem nebisten zu schand und schaden. Darumb wil Gott gewehret haben / das nie/ mand dem andern vbel nachrede / wenn ers gleich schüldig ist/ pud dieser wol weys / viel weniger so ers nicht wevs / vnd allein von hören sagen geno/ men bat. Spricbstu aber/Sol iche denn nicht fat aen / wenn es die warbeit ist! Untwort. rumb treastus nicht fur ordenliche richter ? Jaich kansnicht öffentlich bezeugen/fo möcht man mir villeicht vbers maul faren und vbel abweisen. lieber / reuchstu den braten / trawestu nicht für geordenten personen stehen vnd verantworten/ sobalte auch das maul / Weystu es aber / so wisse es fur dich/nicht fur ein andern / Denn wo du es weiter fagest / ob es gleich war ist / so bestehestu doch wie ein lugner/weil du es nicht kanft war ma chen Thuest dazu wie ein boswicht Denn man fol niemand fein ehre vnd gerucht nemen /es fer ybm Denn S133.113 111 25

Achten Gepots. XXXIX

denn zuvor genomen öffentlich. Also heist nu falsch zeugnis/alles was man nicht wie sichs gehö ret vberweisen kan/Darümb was nicht mit gnug/samer beweisung offenbar ist/sol niemand offen/bar machen noch für warheit sagen/Ond Sum/ma/was heimlich ist/sol man heimlich bleiben lassen/oder ve heymlich straffen/wie wir hören werden. Darümb wo dir ein vnnutz maul fürftompt/das ein andern austregt vnd verleumb/det/so rede yhm frisch vnter augen/das er schamfroth werde /sowird mancher das maul halten/der sonst ein armen menschen yns geschrey bringt/daraus er schwerlich widder komen kan/Denn ehre vnd glimpff ist bald genomen/aber nicht bald widdergeben.

Also sibestu/das kurzumb verpoten ist/von dem nehisten etwas boses zu reden / doch ausge/ nomen weltliche oberkeit/ prediger / vater vnd mutter / das man dennoch dis gepot so verstebe/ das das bose nicht ungestrafft bleibe. Wie man nu lauts desfunfften gepots/niemand schaden fol am leibe/doch ausgezogen Deisterhansen/derseines ampts balben dem nebiften fein guts/fondern nur schaden und boses thuet/und nicht widder Gottes gepot sundigt/darumb das Gott solch ampt von feinet wegen geordnet hat / benn er yhm die ftraffe feines gefallens furbehalten hat / wie er ym erften Also auch wiewol ein valicher für gepot drewet. seine person / niemand richten noch verdammen fol/ooch mo es die nicht thuen/denen es befohlen

Zuslegung des

sift/sundigen sie ia so wol als ders ausser dem ampe von sich selbsthete/ Denn hie soddert die not von dem vbel zu reden/klagen/surbringen/fragen vnd zeugen. Ond gehet nicht anders zu/denn mit einem artzt/der zuweilen dem/den er heilen sol/an heymliche ort sehen und greiffen mus. Ilso sind oberkeit / vater und mutter/ia auch brüder und schwester und sonst gute freund unternander schul dig/wo es not und nutz ist/boses zustraffen.

Das were aber die rechte weise/wenn man die ordnung nach dem Luangelio hielte / Matth. 19. da Christus spricht/Sündiget dein bruder andir/so gehe hin vnd straffe yhn zwischen dir vnd yhm alleine. Dahastu ein köstliche seine leere die zunge wol zu regieren / die wol zumercken ist/widder den levoigen misbrauch. Darnach richte dich nu/das du nicht so bald den nehisten anderswo aust tragest vnd nachredest/sondern yhn heymlich vert manest/das er sich bessere/Desgleichen auch west dir ein ander etwas zu oren tregt/was dieser oder shener gethan hat/lere yhn auch also / das er hyn gehe vnd straffe yhn selbs/wo ers gesehen hat/wonicht/das er das maul halte.

Solchs magstu auch lernen/ aus teglichem haus regiment. Denn so thut der Derr ym haus, wenn er sihet/das der knecht nicht thuet was er sol/so spricht er yhm selbs zu/Wenn er aber so toll were/liesse den knecht daheym sitzen/vnd gien, ge eraus aussole gassen/den nachbarn zuklagen/wurde er freilich mussen horen/ Dunarr/was

gehets

Achten Gepots. XL gehets vns an/warumb fagstus yhm felbs nicht? Sibe/das were nu recht bruderlich gehandlet / das dem vbel geraten wurde/vnd dein nebifter bey ebren bliebe. Wie auch Christus daselbs sagt/ Boret er dich/sobastu deinen bruder gewonnen/ Dahaftu ein gros treff lich werch gethan / Denn meinstudas ein gering ding fey/ ein bruder gewins nen & Las alle Monche vnd heilige orden mit alle phren wercken zuhauffe geschmeltzt erfur tretten/ ob sie den rhum konnen auffbringen / das sie ei/ nen bruder gewonnen haben? Weiter leret Chriftus /Wiler dich aber nicht boren/sonym noch einen odder zween zu dir / auff das alle sache bestehe auff zweyer odder drever Beugen munde / Alfo das man ybe mit dem felbs handle/den es belanget / vnd nicht hinder seinem wissen nachrede/Wil aber solchs nicht helffen/so trage es denn offentlich fur die gemeine/es fer fur weltlichem odder geistlichem gerichte. Denn bie stehestu nicht allein / sondern hast ihene zeugen mit dir /ourch welche du ven schuldigen vberweis sen kanst / Darauff der Richter grunden / prteilen vnd straffen fan/sofan es ordenlich vnd recht Das 3u komen / das man den bofen wehret odder best fert / Sonft wenn man ein andern mit dem maul vmbtregt durch alle winctel/vnd den vnflat ruret/ wird niemand gebessert/vnd darnach wenn man stehen und zeugen sol/ wil mans nicht gesagt has ben/Darumb geschehe solchen meulern recht/das man von den kutzel wol buffete / das sich andere Daran

Auslegung des

daranstiessen. Wenn du es deinem nehisten zu besserung / odder aus liebe der warheit thetest / wurdestu nicht heymlich schleichen / noch den tag

vnd liecht schewen.

Das alles ist nu von heimlichen sunden gesagt. Wo aber die sund gantz öffentlich ist/das Richter vnd yderman wol weis/so kanstuydn on alle sund meiden vnd saren lassen/als der sich selbs zuschans den gemacht hat /dazu auch öffentlich von yhm zeugen / Denn was offendar amtag ist/da kan kein affterreden noch salsch richten odder zeugen sein. Als das wir itzt den Bapst mit seiner lehre straffen /so öffentlich ynn büchern am tag geges ben/vnd ynn aller welt ausgeschryen ist. Denn wo die sund öffentlich ist / sol auch billich öffents liche straffe solgen /das sich yderman dasur wisse zuhneten.

Also haben wir nu die Summa vnd gemeisen verstand von diesem gepot/das niemand seisen neh nehisten/beide freund vnd seind/mit der zuns gen schedlich sein/noch böses von yhm reden sol/Gott gebe es sey war odder erlogen/sonicht aus besehl odder zu besterung geschihet/Sondern seisen zunge brauchen vnd dienen lassen von yderman das beste zureden/seine sunde vnd gebrechen zus decken/entschuldigen/vnd mit seiner ehre besschönen vnd schmücken. Orsach sol sein allermeist diese/so Christus ym Luangelio anzeucht/vnd da mit alle gepot gegen dem nehisten wil gesasset has ben/Alles was yhr wollet/das euch die leut thuen sollen/das thuet yhr yhn auch.



